

*** 377/13 - PUBLICAÇÕES NÁUTICAS DO INSTITUTO HIDROGRÁFICO –
Lista de Luzes, Boias, Balizas e Sinais de Nevoeiro, Vol. I – Correções**

Na Lista de Luzes, Boias, Balizas e Sinais de Nevoeiro, Vol I, substituir as páginas 21/22, 35/36, 61/62, 197/198 e 225/226, pelas contidas na Secção VII.

PN afetada	– <i>Lista de Luzes, Boias, Balizas e Sinais de Nevoeiro, Vol I, 2013</i> [D-1884], [D-1916], [69], [110.5 (D-2067.3)], [110.6 (D-2067.35)], [665 (D-2722)], [811.5 (D-2672.42)]
Origem	– Instituto Hidrográfico

Nº	NOME E LOCALIZAÇÃO	LAT. LONG. N/W	CARACTERÍSTICA ABREVIADA	ALTITUDE m	ALCANCES M	DESCRIÇÃO ALTURA m	OBSERVAÇÕES
ESPAÑA – (Coordenadas aproximadas WGS 84/ Approximate coordinates WGS 84)							
ISLA DEL FARO							
D-1884	Monte Faro	42° 12,85' 8° 54,87'	Fl(2) W 8s	187	22	Torre redonda com cúpula branca 10	Lt 1s; Ec 1s Lt 1s; Ec 5s Vis-016,5 – 315 (298,5) Sector obscuro sobre os baixos Los Castros e Forcados AIS Sintético
D-1916	Cabo Silleiro	42° 06,26' 8° 53,79'	Fl(2+1) W 15s	85	24	Torre branca com listas vermelhas e residência anexa 30	Lt 0,4s; Ec 2,2s Lt 0,4s; Ec 5,8s Lt 0,4s; Ec 5,8s Aeromarítimo AIS (MMSI 992242119)

PORTO DE LA GUARDIA

D-1921	Molhe Pier head. <i>Cabeça do molhe.</i>	41° 54,03' 8° 52,83'	Fl(2) G 7s	13	5	Torre verde e branca 3	Lt 0,5s; Ec 1,5s Lt 0,5s; Ec 4,5s
--------	--	-------------------------	------------	----	---	------------------------------	--------------------------------------

PORTO DE EL PASAJE DE CAMPOSANCO

D-1924	Molhe Pier head. <i>Cabeça do molhe.</i>	41° 53,31' 8° 50,99'	Fl R 5s	8	5	Torre vermelha e branca 6	Lt 0,5s; Ec 4,5s
--------	--	-------------------------	---------	---	---	---------------------------------	------------------

PORTUGAL – PORTUGAL CONTINENTAL – (Coordenadas em WGS 84 / Coordinates in WGS 84)

COSTA OESTE

RIO MINHO

8.1 D-1924.1	Baliza Nº 1	41° 53,21' 8° 50,87'	Fl G 4s	-	3	Estrutura metálica verde	Lt 0,5s; Ec 3,5s Canal entre Camposanco e Caminha
8.2	Baliza Nº 2	41° 53,18' 8° 50,91'	-	-	-	Estrutura metálica vermelha	Canal entre Camposanco e Caminha
8.3 D-1924.3	Baliza Nº 3	41° 53,09' 8° 50,69'	Fl G 4s	-	3	Estrutura metálica verde	Lt 0,5s; Ec 3,5s Canal entre Camposanco e Caminha

Nº	NOME E LOCALIZAÇÃO	LAT. LONG. N/W	CARACTERÍSTICA ABREVIADA	ALTITUDE m	ALCANÇES M	DESCRIÇÃO ALTURA m	OBSERVAÇÕES
----	--------------------	-------------------	-----------------------------	---------------	---------------	-----------------------	-------------

Nº	NOME E LOCALIZAÇÃO	LAT. LONG. N/W	CARACTERÍSTICA ABREVIADA	ALTITUDE m	ALCANCES M	DESCRIÇÃO ALTURA m	OBSERVAÇÕES
ANGEIRAS							
65 <i>D-2028.4</i>	Angeiras (ant.) I Front. On beach. <i>Anterior. Na praia.</i>	<i>41° 15,89'</i> <i>8° 43,64'</i>	Oc R 6s	12	6	Poste com faixas brancas e vermelhas 5	Lt 4s; Ec 2s Ldg 042,0° (acesso ao varadouro)
65.1 <i>D-2028.5</i>	Angeiras (post.) I Rear. 24m from front, amongst houses. <i>Posterior. A 24m do anterior, no meio do casario.</i>	<i>41° 15,90'</i> <i>8° 43,63'</i>	Oc R 6s Siren 60s	15	6	Poste com faixas brancas e vermelhas 5	Lt 4s; Ec 2s Ldg 042,0° (acesso ao varadouro) Som 30s, silêncio 30s
66 <i>D-2029</i>	Angeiras (ant.) II Front. On beach. <i>Anterior. Na praia.</i>	<i>41° 15,81'</i> <i>8° 43,58'</i>	Oc G 5s	11	5	Poste com faixas brancas e verdes 5	Lt 3s; Ec 2s Ldg 062,0° (acesso ao varadouro)
66.1 <i>D-2029.1</i>	Angeiras (post.) II Rear. 232m from front. <i>Posterior. A 232m do anterior.</i>	<i>41° 15,87'</i> <i>8° 43,43'</i>	Oc G 5s	19	5	Poste com faixas brancas e verdes 5	Lt 4s; Ec 1s Ldg 062,0° (acesso ao varadouro)
LEÇA							
69	<i>Boia M1</i>	<i>41° 12,53'</i> <i>8° 44,68'</i>	Fl Y 4s Horn 30s	-	6 0,5	Amarela	Lt 0,75s; Ec 3,25s Refletor radar Assinalamento emissário submarino Som 2s; silêncio 28s
69.5 <i>D-2038.9</i>	<i>Monobóia</i>	<i>41° 12,10'</i> <i>8° 45,07'</i>	Fl(3) W 15s Horn Mo(U) 30s	-	6	Estrutura amarela	Lt 0,5s; Ec 0,5s; Lt 0,5s; Ec 0,5s; Lt 1,5s; Ec 11,5s Boia para descarga de navios tanque Som 0,75s; silêncio 1s Som 0,75s; silêncio 1s Som 2,5s; silêncio 24s
70 <i>D-2032</i>	Leça	<i>41° 12,08'</i> <i>8° 42,73'</i>	Fl(3) W 14s	59	28 <i>20,5</i>	Cúpula vermelha sobre torre branca com faixas pretas 46	Lt 0,2s; Ec 2,1s Lt 0,2s; Ec 2,1s Lt 0,2s; Ec 9,2s
PORTO DE LEIXÕES							
74 <i>D-2034</i>	Quebra-mar Pier head. <i>Cabeça do molhe.</i>	<i>41° 10,37'</i> <i>8° 42,48'</i>	Fl WR 5s Horn 20s	24	W 12 R 9	Lanterna vermelha sobre torre branca 10	Lt 0,5s; Ec 4,5s 001- R -180- W -001 Som 5s; silêncio 15s

Nº	NOME E LOCALIZAÇÃO	LAT. LONG. N/W	CARACTERÍSTICA ABREVIADA	ALTITUDE m	ALCANÇES M	DESCRIÇÃO ALTURA m	OBSERVAÇÕES
----	--------------------	-------------------	-----------------------------	---------------	---------------	-----------------------	-------------

N°	NOME E LOCALIZAÇÃO	LAT. LONG. N/W	CARACTERÍSTICA ABREVIADA	ALTITUDE m	ALCANCES M	DESCRIÇÃO ALTURA m	OBSERVAÇÕES
FIGUEIRA DA FOZ							
108 D-2066	Molhe N Pier head. <i>Cabeça do molhe.</i>	40° 08,60' 8° 52,70'	Fl R 6s Horn 35s	14	9	Torre com faixas brancas e vermelhas 9	Lt 1,5s; Ec 4,5s Som 10s; silêncio 25s
109 D-2067	Baliza N° 2	40° 08,72' 8° 52,38'	Fl(3) R 6s	7	2	Vermelha Alvo: ■	Lt 0,5s; Ec 0,5s Lt 0,5s; Ec 0,5s Lt 0,5s; Ec 3,5s
110 D-2068	Molhe S Pier head. <i>Cabeça do molhe.</i>	40° 08,58' 8° 52,39'	Fl G 6s	14	7	Coluna com faixas brancas e verdes 7	Lt 0,6s; Ec 5,4s
110.5 D-2067.3	Barra (ant.) Front. <i>Anterior.</i>	40° 08,83' 8° 52,21'	Oc R 3s	10	2	Coluna com faixas brancas e vermelhas 5	Lt 2s; Ec 1s Vis 039-055 (16) Ldg 046,5°
110.6 D-2067.35	Barra (post.) Rear. <i>Posterior.</i>	40° 08,87' 8° 52,16'	Oc R 3s	16	6	Coluna com faixas brancas e vermelhas 5	Lt 2s; Ec 1s Vis 039-055 (16) Ldg 046,5°
111 D-2069.4	Retenção Marginal N W end of Retenção Marginal N. <i>Extremo W da Retenção Marginal N.</i>	40° 08,78' 8° 52,08'	Fl R 3s	9	4	Torre com faixas brancas e vermelhas 4	Lt 1s; Ec 2s
111.5 D-2069.5	Retenção Marginal S W end of Retenção Marginal S. <i>Extremo W da Retenção Marginal S.</i>	40° 08,68' 8° 52,07'	Fl G 3s	9	4	Torre com faixas brancas e verdes 5	Lt 0,5s; Ec 2,5s
112 D-2069	Figueira da Foz (ant.) Front. W corner of commercial wharf. <i>Anterior. Canto W do cais comercial.</i>	40° 08,83' 8° 51,22'	Iso R 5s	7	4	Coluna com faixas brancas e vermelhas 4	Ldg 081,5°
112.1 D-2069.1	Figueira da Foz (post.) Rear. 239m from front, on commercial wharf. <i>Posterior. A 239m do anterior, no cais comercial.</i>	40° 08,85' 8° 51,06'	Oc R 6s	10	4	Coluna com faixas brancas e vermelhas 7	Lt 4s; Ec 2s Ldg 081,5°

Nº	NOME E LOCALIZAÇÃO	LAT. LONG. N/W	CARACTERÍSTICA ABREVIADA	ALTITUDE m	ALCANÇES M	DESCRIÇÃO ALTURA m	OBSERVAÇÕES
----	--------------------	-------------------	-----------------------------	---------------	---------------	-----------------------	-------------

Nº	NOME E LOCALIZAÇÃO	LAT. LONG. N/W	CARACTERÍSTICA ABREVIADA	ALTITUDE m	ALCANCES M	DESCRIÇÃO ALTURA m	OBSERVAÇÕES
PORTO DO MONIZ							
657	<i>ODAS CSA 97</i>	32° 53,24' 17° 12,04'	Fl(5) Y 20s	-	2	Amarela com a inscrição CSA 97	Boia Oceanográfica
		32° 53,46' 17° 12,29'					
658 <i>D-2754</i>	Porto do Moniz On Mole islet. <i>No ilhéu Mole.</i>	32° 51,96' 17° 09,60'	Fl WR 5s	65	W 10 R 8	Lanterna sobre edifício branco 3	Lt 1s; Ec 4s 116- R -127- W -116
		32° 52,18' 17° 09,84'					
SEIXAL							
659 <i>D-2754.5</i>	Seixal Pier head. <i>Cabeça do molhe.</i>	32° 49,10' 17° 05,84'	Fl R 5s	12	5	Coluna com faixas brancas e verdes 4,5	Lt 1s; Ec 4s
		32° 49,32' 17° 06,09'					
PONTA DE SÃO JORGE							
660 <i>D-2755</i>	São Jorge	32° 49,86' 16° 54,13'	LFl W 5s	271	15	Cúpula vermelha sobre torre com edifício anexo 14	Lt 2s; Ec 3s
		32° 50,07' 16° 54,37'					
PORTO DA CRUZ							
662 <i>D-2755.5</i>	Cabos Lagoa At Lagoa beach <i>Na praia da Lagoa</i>	32° 46,25' 16° 49,50'	Fl(2) R 8s	10	9 1,7Day	Poste com faixas brancas e vermelhas 4	Lt 1s; Ec 1s Lt 1s; Ec 5s Vis 188-216 (28) Assinalamento cabos submarinos
		32° 46,47' 16° 49,75'					
ILHAS DESERTAS							
663 <i>D-2720</i>	Ilhéu Chão	32° 35,16' 16° 32,51'	LFl(2) W 15s	112	13	Lanterna vermelha sobre torre branca em edifício 14	Lt 2s; Ec 2s Lt 2s; Ec 9s
		32° 35,37' 16° 32,75'					
665 <i>D-2722</i>	Ponta da Agulha	32° 24,03' 16° 27,57'	Fl W 4s	72	13	Torre com faixas brancas e vermelhas 4,5	Lt 1s; Ec 3s Vis 163-100 (297)
		32° 24,25' 16° 27,81'					

Nº	NOME E LOCALIZAÇÃO	LAT. LONG. N/W	CARACTERÍSTICA ABREVIADA	ALTITUDE m	ALCANÇES M	DESCRIÇÃO ALTURA m	OBSERVAÇÕES
----	--------------------	-------------------	-----------------------------	---------------	---------------	-----------------------	-------------

Nº	NOME E LOCALIZAÇÃO	LAT. LONG. N/W	CARACTERÍSTICA ABREVIADA	ALTITUDE m	ALCANCES M	DESCRIÇÃO ALTURA m	OBSERVAÇÕES
BAÍA DA FOLGA							
795 <i>D-2677</i>	Folga	39° 01,09' 28° 00,13' 39° 01,08' 28° 00,07'	LFl W 5s	31	4	Poste com faixas brancas e vermelhas e edifício anexo 5	Lt 2s; Ec 3s
PONTA DA BARCA							
797 <i>D-2676</i>	Ponta da Barca	39° 05,63' 28° 03,02' 39° 05,62' 28° 02,97'	Fl W 7s	72	20	Torre branca com cúpula vermelha e faixas pretas e edifício anexo 23	Lt 0,4s; Ec 6,6s Vis 029-031 (2) Vis 035-251 (216) Vis 267-287 (20)
SANTA CRUZ DA GRACIOSA							
800 <i>D-2674</i>	Fortim On fortlet. <i>No fortim.</i>	39° 05,33' 28° 00,58' 39° 05,32' 28° 00,51'	Fl R 4s	7	6	Lanterna vermelha em estrutura metálica vermelha 6	Lt 1s; Ec 3s
805	<i>ODAS BOND 5</i>	39° 05,22' 27° 57,79' 39° 05,21' 27° 57,73'	Fl(5) Y 20s	-	2	Amarela	Universidade dos Açores CLIMAAT
VILA DA PRAIA							
810 <i>D-2672.3</i>	Vila da Praia (ant.) Front. <i>Anterior.</i>	39° 03,22' 27° 58,22' 39° 03,21' 27° 58,16'	Fl R 2s	9	6	Coluna com faixas brancas e vermelhas 4	Lt 0,5s; Ec 1,5s Ldg 306,9° (Vila da Praia) Vis 292,9-320,9 (28)
810.1 <i>D-2672.35</i>	Vila da Praia (post.) Rear. <i>Posterior.</i>	39° 03,25' 27° 58,26' 39° 03,24' 27° 58,20'	Iso R 4s	14	6	Coluna com faixas brancas e vermelhas 9	Ldg 306,9° (Vila da Praia) Vis 292,9-320,9 (28)
811 <i>D-2672.5</i>	Molhe Pier head. <i>Cabeça do molhe.</i>	39° 03,17' 27° 58,02' 39° 03,16' 27° 57,96'	Fl G 3s	14	9	Torre com faixas brancas e verdes 4	Lt 1s; Ec 2s
811.5 <i>D-2672.42</i>	Molhe Pesca NW corner of the pier. <i>Na esquina NW do cais de aprestamento.</i>	39° 03,18' 27° 58,20' 39° 03,17' 27° 58,14'	Fl R 3s	11	6	Coluna com faixas brancas e vermelhas 7	Lt 1s; Ec 2s

Nº	NOME E LOCALIZAÇÃO	LAT. LONG. N/W	CARACTERÍSTICA ABREVIADA	ALTITUDE m	ALCANÇES M	DESCRIÇÃO ALTURA m	OBSERVAÇÕES
----	--------------------	-------------------	-----------------------------	---------------	---------------	-----------------------	-------------
